

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	ČEKIĆ BUŠILICA "Parkside"
Tipaska oznaka, model:	PBH 1100 A1 (61368)
Proizvođač:	Einhell Germany AG, Wiesenweg 22, 94405 Landau/Isar, Deutschland

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 55014-1:2008*

*HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009*

*HRN EN 61000-3-2:2008*

*HRN EN 61000-3-3:2009*

Ispitivanje na EMC provedeno u Jiangsu TÜV Product Service Ltd. Shanghai Branch, Test Report No. 708880751301-03-Part 1 + 708880751301-03-Part 2 od 01.09.2010.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), Pravilnika o sigurnosti strojeva (NN 28/2011), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 60745-1:2008*

*HRN EN 60745-2-6:2008*

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u Jiangsu TÜV Product Service Ltd. Shanghai Branch, Test Report No. 70.403.07.513.01-03 od 08.02.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 11

ZAGREB, 30.03.2011.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.  
Bani 75  
10010 ZAGREB

Srdan Markov

Zig i potpis odgovorne osobe

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1114058  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>ČEKIĆ BUŠILICA "Parkside"</b>
<b>Tipaska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	PBH 1100 A1 (61368)
<b>Podnositelj zahtjeva:</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Einhell Germany AG
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 60745-1:2008
	HRN EN 60745-2-6:2008
<b>Broj i datum ispitnog izvještaja:</b> <i>Test Report No and date of issue:</i>	70.403.07.513.01-03 od 08.02.2010.
<b>Ispitni izvještaj izdan od:</b> <i>Test report issued by</i>	Jiangsu TÜV Product Service Ltd. Shanghai Branch
<b>ZAKLJUČAK</b> <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
<b>NAPOMENA:</b> <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
<b>Rok valjanosti:</b> <i>Period of validity:</i>	30.03.2016.

Zagreb, 30.03.2011.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
*Seal*



*IETA*  
Zagreb, Božidarevićeva 13

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.

**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆



Product Service

# CERTIFICATE

No. Z1A 10 09 54428 187

**Holder of Certificate:** **Zhejiang Haiwang Electric Appliance Co., Ltd.**  
No. 18 Huanglong 3rd. Road Huanglong Industrial Park  
321200 Wuyi, Zhejiang  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**Factory(ies):** 54428

**Certification Mark:**



**Product:** **drill hammers**  
**Electric Hammer**

**Model(s):** **Z1C-HW-2600E, Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW-2600D, Z1C-HW2-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P**

**Parameters:**

Rated voltage:	230-240V~
Rated frequency:	50Hz
Protection class:	II
Degree of protection:	IP 20
Rated input:	850W [Z1C-HW-2600E, Z1C-HW-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P] 1050W [Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW2-2600D]

**Tested according to:** EN 60745-1:2009  
EN 60745-2-6/A12:2009

The product meets the safety and health requirements of the German Equipment and Product Safety Act section 7 subsection 1 sentence 2 GPSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

**Test report no.:** 704030751301-04

**Valid until:** 2015-09-19

**Date,** 2010-09-20

( Roy Yongjun Xue )



Page 1 of 1



Product Service

# ZERTIFIKAT

Nr. Z1A 10 09 54428 187

**Zertifikatsinhaber:** Zhejiang Haiwang Electric Appliance Co., Ltd.  
 No. 18 Huanglong 3rd. Road Huanglong Industrial Park  
 321200 Wuyi, Zhejiang  
 VOLKSREPUBLIK CHINA

**Produktions-  
 stätte(n):** 54428

**Prüfzeichen:**



**Produkt:** Hand-Bohrhammer  
 Elektrische Hämmer

**Modell(e):** Z1C-HW-2600E, Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW-2600D,  
 Z1C-HW2-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P

**Kenndaten:**

Nennspannung:	230-240V~
Nennfrequenz:	50Hz
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP 20
Nennaufnahme:	850W [Z1C-HW-2600E, Z1C-HW-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P] 1050W [Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW2-2600D]

**Geprüft nach:** EN 60745-1:2009  
 EN 60745-2-6/A12:2009

Das Produkt entspricht hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes § 7 Abs. 1 Satz 2 GPSG. Es kann mit den oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung der Prüfzeichen ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Das Zertifikat ist gültig bis zum angegebenen Zeitpunkt, sofern es nicht früher gekündigt wird. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

**Prüfbericht Nr.:** 704030751301-04

**Gültig bis:** 2015-09-19

**Datum,** 2010-09-20

(Roy Yongjun Xue)

Seite 1 von 1





# Attestation of Conformity

No. M8A 10 09 54428 185

**Holder of Certificate:** Zhejiang Haiwang Electric Appliance Co., Ltd.

No. 18 Huanglong 3rd. Road Huanglong Industrial Park  
321200 Wuyi, Zhejiang  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**Product:** drill hammers  
Electric Hammer

**Model(s):** Z1C-HW-2600E, Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW-2600D,  
Z1C-HW2-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P

**Parameters:**

Rated voltage:	230-240V~
Rated frequency:	50Hz
Protection class:	II
Degree of protection:	IP 20
Rated input:	850W [Z1C-HW-2600E, Z1C-HW-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P] 1050W [Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW2-2600D]

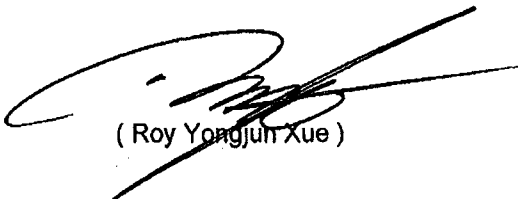
**Tested according to:** EN 60745-1:2009  
EN 60745-2-6/A12:2009

This Attestation of Conformity is issued on a voluntary basis according to Council Directive 2006/42/EC relating to machinery. It confirms that the listed equipment (not Annex IV equipment) complies with the principal protection requirements of the directive. It refers only to the sample submitted to TÜV SÜD Product Service GmbH for testing and certification. See also notes overleaf.

**Test report no.:** 704030751301-04

**Valid until:** 2015-09-01

**Date,** 2010-09-20

  
( Roy Yongjun Xue )



**CE** After preparation of the necessary technical documentation as well as the EC declaration of conformity the required CE marking can be affixed on the product. Other relevant directives have to be observed.



# Attestation of Conformity

No. N8M 10 09 54428 186

**Holder of Certificate:** Zhejiang Haiwang Electric  
Appliance Co., Ltd.

No. 18 Huanglong 3rd. Road Huanglong Industrial Park  
321200 Wuyi, Zhejiang  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**Product:** drill hammers  
Electric Hammer

**Model(s):** Z1C-HW-2600E, Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW-2600D,  
Z1C-HW2-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P

**Parameters:**

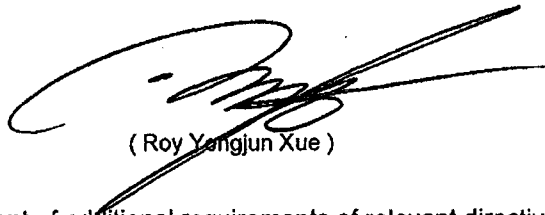
Rated voltage:	230-240V~
Rated frequency:	50Hz
Protection class:	II
Degree of protection:	IP 20
Rated input:	850W [Z1C-HW-2600E, Z1C-HW-2600D, Z1C-HW-2400, Z1C-HW-2400P] 1050W [Z1C-HW2-2600E, Z1C-HW2-2600D]

**Tested according to:** EN 60745-1:2009  
EN 60745-2-6/A12:2009

This Attestation of Conformity confirms that the listed machine complies with the essential electrical safety requirements covered by the directive 2006/42/EC on machinery. These are equivalent to the applying essential protection requirements as set out in Low Voltage Directive 2006/95/EC relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits. It is issued on a voluntary basis and refers only to the particular sample submitted for testing and certification. See also notes overleaf.

**Test report no.:** 704030751301-04

**Date,** 2010-09-20

  
( Roy Yangjun Xue )



After fulfilment of additional requirements of relevant directives, preparation of the necessary technical documentation as well as the conformity declaration the required CE marking can be affixed on the product.